Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 70

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
吾 wu2		吾 wu2				
言 yan2		言 yan2				
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4			甚 shen4
易 yi4		易 yi4				
知 zhi1		知 zhi1				
			也 ye3	也 ye3		也 ye3
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4			甚 shen4
易 yi4		易 yi4				
行 xing2		行 xing2				
			也 ye3	也 ye3		也 ye3
		而 er2	而 er2	而 er2		而 er2
天 tian1	天 tian1	人 ren2	人 ren2	天 tian1		天 tian1
下 xia4	下 xia4			下 xia4		下 xia4
莫 mo4		莫 mo4				
		之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
能 neng2		能 neng2				
知 zhi1		知 zhi1				
			也 ye3	也 ye3		也 ye3
莫 mo4		莫 mo4				
		之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
能 neng2		能 neng2				
行 xing2		行 xing2				
_	_	_	也 ye3	也 ye3		也 ye3
			-	夫 fu2		夫 fu2
言 yan2		言 yan2				
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	又 you4		有 you3
宗 zong1	宗 zong1	宗 zong1	君 jun1	宗 zong1		宗 zong1
			<			
事 shi4		事 shi4				
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	又 you4		有 you3
君 jun1	君 jun1	主 zhu3	宗 zong1	君 jun1		君 jun1
夫 fu2		夫 fu2				
唯 wei2	唯 wei2	惟 wei2	唯 wei2	唯 wei2		唯 wei2
無 wu2	無 wu2	無 wu2	无 wu2	无 wu2		無 wu2

| 知 zhi1 |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | | | 也 ye3 | 也 ye3 | 也 ye3 |
| 是 shi4 |
| 以 yi3 |
| 不 bu4 |
我 wo3	我 wo3	吾 wu2		我 wo3	我 wo3
知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1		知 zhi1	知 zhi1
		也 ye3			
知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1		知 zhi1	知 zhi1
我 wo3	我 wo3	我 wo3			
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3	者 zhe3
希 xi1	希 xi1	稀 xi1		希 xil	希 xi1
則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2	則 ze2
我 wo3					
者 zhe3	者 zhe3				
貴 gui4					
		矣 yi3	矣 yi3	矣 yi3	矣 yi3
是 shi4					
以 yi3					
聖 sheng4					
人 ren2					
被 bei4					
褐 he4					
		而 er2	而 er2	而 er2	而 er2
懷 huai2					
玉 yu4					

^{© 2005} Nina Correa